



LG

Life's Good

ENGLISH

РОССИЙСКАЯ

УКРАЇНА

KAZASTAN

OWNER'S MANUAL РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ПАЙДАЛАНУШЫНЫҢ НҰСҚАУЛЫҒЫ

	Интернет	Телефон
Россия	www.lg.com	8-800-200-7676
Украина	www.lg.com	0-800-303-000
Казахстан	www.lg.com	8-8000-805-805
Казахстан с мобильного GSM		2255
Беларусь	www.lg.com	8-820-0071-1111
Латвия	www.lg.com	8-0003-271
Литва	www.lg.com	8-800-30-800
Эстония	www.lg.com	800-9990



EAC

VK691**N* VC22161NNDV



P/No.: MFL67722435

www.lg.com

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Для предотвращения риска возгорания, поражения электрическим током, получения травм или нанесения ущерба при пользовании пылесосом, прочтите все инструкции и строго их соблюдайте. Данное руководство не включает все возможные условия, с которыми можно столкнуться. В отношении вопросов, которые Вы не понимаете, всегда обращайтесь к вашему представителю по обслуживанию или производителю. Данный прибор соответствует следующим Директивам ЕС: Директивы: Директива низкого напряжения -2006/95/EC; Директива -2004/108/EC EMC.



Это символ, предупреждающий об опасности.

Этот знак предупреждает Вас о потенциальных источниках опасности, которые могут стать причиной травмы или смерти для вас или других людей. Любые сообщения в отношении безопасности сопровождаются предупредительным знаком или словом «ОСТОРОЖНО» или «ВНИМАНИЕ». Эти слова означают:



Этот знак предупреждает Вас об источниках опасности, либо об опасных действиях, которые могут стать причиной серьезной травмы или смерти.



Этот знак предупреждает Вас об источниках опасности, либо об опасных действиях, которые могут стать причиной травмы или привести к материальному ущербу.



- При повреждении или дефекте шнура питания или штепсельной вилки нельзя использовать пылесос.**
- При повреждении шнура питания, во избежание опасности необходимо заменить его назначенным "LG Электрическое Обслуживание" агентом.
- Это устройство не предназначено для применения людьми (включая детей) со сниженной физической, чувствительной или интеллектуальной способностью, или с недостаточным опытом и знанием, если такие люди не под контролем человека, ответствующего за их безопасность, или они не научены им касательно применения устройства.**

▲ ОСТОРОЖНО

Обратить особое внимание на детей и обеспечить невозможность игры данным устройством.

- Данным устройством разрешено пользоваться детям в возрасте от 8 лет и старше, а также лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, если они находятся под присмотром или обучены правилам безопасного применения данного устройства и осознают возможные риски. Детям запрещено играть с данным устройством. Детям запрещено чистить или обращаться с данным устройством без присмотра**

- Перед проведением обслуживания, чистки прибора или в случае, если прибор не используется, отключайте прибор от сети. Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током или травме.
- Не вакуум жидкости, пластиинка, гипс, вещество или мелких частиц ,как цемент ,горят или курить, такие как сигареты или горячий пепел в очистке.
- Не проводите сбор горючих или взрывчатых веществ, например бензина, бензола, разбавителя, пропана (жидкого или газообразного). Испарения таких веществ могут стать источником возгорания или взрыва. Несоблюдение этого указания может стать причиной травмы или смертельного исхода.
- Не беритесь за вилку шнура или пылесос мокрыми руками. Это может стать причиной смертельного исхода или привести к поражению электрическим током.
- Не извлекайте вилку из розетки за сетевой шнур. Это может привести к повреждению прибора, поражению электрическим током. Чтобы вынуть вилку из розетки, держитесь за вилку, а не за шнур.
- Держите волосы, свободную одежду, пальцы и все части тела на расстоянии от отверстий и движущихся деталей. Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током или личной травме.
- Не переносить и не перемещать прибор за шнур, не использовать шнур в качестве ручки для переноски, не защемлять шнур дверьми, не тянуть шнур через острые кромки или углы. Не ставьте пылесос на шнур. Держите шнур вдали от нагретых поверхностей. Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током, личной травме, возгоранию или повреждению прибора.
- Не допускайте использование прибора в качестве игрушки. Если прибором пользуются дети, либо если они находятся рядом, будьте предельно внимательно. Это может привести к травме или повреждению прибора.
- После попадания пылесоса в воду не пользуйтесь им до проведения ремонта. Это может стать причиной травмы или повреждения прибора. В таких случаях, во избежание создания опасных ситуаций, обращайтесь к представителю по техническому обслуживанию компании LG Electronics.

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

⚠ ОСТОРОЖНО

- Не продолжайте чистку при наличии каких-либо дефектов, отсутствующих деталей или повреждениях.**
Это может стать причиной травмы или повреждения прибора. В таких случаях, во избежание создания опасных ситуаций, обращайтесь к представителю по техническому обслуживанию компании LG Electronics.
- С данным пылесосом не использовать удлинитель.**
Это может привести к опасности возгорания или повреждению прибора.
- Включать в сеть только с должным напряжением.**
При включении в сеть с ненадлежащим напряжением может привести к поломке электродвигателя и, возможно, травме пользователя. Должное значение напряжения питания приведено на днище пылесоса.
- Перед отключением от сети, выключите все элементы управления.**
Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током или травме.
- Не модифицируйте вилку каким-либо образом.**
Несоблюдение этого указания может привести к

поражению электрическим током, травме или повреждению прибора.
Модификация вилки может стать причиной смерти. Если вилка не подходит, обратитесь к квалифицированному электрику для установки соответствующей розетки.

- Ремонт электроприборов должны выполнять только квалифицированные инженеры по техническому обслуживанию.**
Неправильно выполненный ремонт может привести к серьезным опасностям для пользователя.
Не помещайте пальцы рядом с шестерней.
Не соблюдение этого указания может привести к травме
- Не подключайте пылесос к сети, если выключатель питания не установлен в положение "Выкл."**
Это может привести к травме или повреждению прибора. (В зависимости от модели)
- Не подпускайте к прибору детей, а при сматывании шнура, во избежание травмы, обеспечьте его свободное движение.**
При сматывании шнур движется быстро. (В зависимости от модели)
- Шланг содержит электрические провода.**
Не пользуйтесь поврежденным, разрезанным или проколотым шлангом.
Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током или смерти. (В зависимости от модели)

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не вставляйте какие-либо предметы в отверстия.**
Несоблюдение этого указания может привести к повреждению прибора.
- Не пользоваться прибором с блокированными отверстиями: держать отверстия свободными от грязи, комков пыли, волос и всего, что может уменьшить поток воздуха.**
Несоблюдение этого указания может привести к повреждению прибора.
- Не пользуйтесь пылесосом без бункера для уловленной пыли и/или установленных фильтров.**
Несоблюдение этого указания может привести к повреждению прибора.
- Не используйте пылесос для сбора острых, твердых предметов, мелких игрушек, булавок, скрепок и т.д.**
Они могут повредить пылесос или бункер для

сбора пыли.

- Храните пылесос в помещении.**
Во избежание случайного включения, убирайте пылесос после использования.
- Используйте только детали изготовленные или рекомендованные представителем по техническому обслуживанию LG Electronics.**
Несоблюдение этого указания может привести к повреждению прибора.
- Пользуйтесь прибором только в соответствии с инструкциями, приведенными в настоящем руководстве.**
Используйте прибор только с приспособлениями и насадками рекомендованными или одобреными LG Electronics.
Несоблюдение этого указания может привести к травме или повреждению прибора.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Во избежание травмы и предотвращения падения машины при чистке лестниц, всегда ставьте прибор у подножия лестницы.**
Несоблюдение этого указания может привести к травме или повреждению прибора.
- В режиме чистки дивана вы должны использовать насадки.**
Несоблюдение этого указания может привести к повреждению прибора.
- 1) Мощность всасывания может упасть при всасывании незначительного количества пыли. В этом случае прочищите воздушный фильтр и направляющую.**
(В зависимости от модели)
- 2) Если после опустошения бункера для сбора пыли загорается или мигает индикатор (красная лампочка), очистите воздушный фильтр, направляющую, бункер для сбора пыли и крышку (стр. 11).**
Несоблюдение этого указания может привести к повреждению прибора. Когда индикатор продолжает мигать в течение 2-3 минут, мощность всасывания снижается, что позволяет защитить электродвигатель от перегрева.
- Проверьте, чтобы фильтр (выходной фильтр, воздушный фильтр, защитный фильтр электродвигателя) полностью высох перед повторной установкой в прибор.**
Несоблюдение этого указания может привести к повреждению прибора.
- Не сушите фильтр в духовке или микроволновой печи.**
Несоблюдение этого указания может привести к риску возгорания.
- Не сушите фильтр в сушилке для одежды.**
Несоблюдение этого указания может привести к риску возгорания.
- Не сушить рядом с открытым пламенем.**
Несоблюдение этого указания может привести к риску возгорания. Не сдвигайте рычаг пылесоса. Если рычаг поврежден, пылесос не будет работать должным образом, при этом может мигать красный индикатор и звучать сигнал тревоги, несмотря на то, что бункер для сбора пыли не заполнен. В этом случае, обратитесь к Агенту по техническому обслуживанию компании LG Electronics.
- Всегда прочищайте бункер для пыли после уборки средства для чистки ковров или освежителя, порошков или мелкой пыли.**
Эти вещества засоряют фильтр и сокращают поток воздуха, а также способны привести к поломке пылесоса. Если не чистить бункер для сбора пыли, то это может привести к неисправимой поломке пылесоса.
(В зависимости от модели)
- Не беритесь за ручку бункера при перемещении пылесоса.**
Корпус пылесоса может упасть, при этом бункер может от分离иться от корпуса. Это может привести к травме или повреждению прибора. При перемещении пылесоса беритесь только за ручку для переноски. (В зависимости от модели)

Образование статического электричества при чистке.

Если вы чистите устройство пылесосом в комнате с пониженной влажностью, на устройстве может образовываться статическое электричество. Контакт с трубой или другими металлическими частями может привести к легкому удару током. Такой удар током не наносит вреда организму и не повредит устройство. Во избежание удара током, время от времени касайтесь трубой других металлических предметов, таких как столы, стулья, радиаторы, чтобы разрядить устройство. Также рекомендуется повысить уровень влажности в помещении.

Устройство термической защиты:

Данный пылесос оснащен специальным термостатом, который защищает пылесос от перегрева электродвигателя. Если пылесос внезапно отключается, выключите его и отключите от сети. Проверьте пылесос на наличие источников перегрева, например, это может произойти при переполнении бункера, засорении шланга или фильтра. При наличии этих условий, устраните засорения и подождите 30 минут до повторного запуска пылесоса. Через 30 минут включите пылесос в сеть и поверните выключатель. Если пылесос не включается, обратитесь к квалифицированному электрику.